

Gesichtsschutzschild

Der Gesichtsschutzschild entspricht der Norm
EN 166:2001
"Person - Augenschutz - Vorschriften"

Sichtschutzscheibe

Scheibe ohne Filterwirkung: SL 2 S CE
Farbe: klar, nicht getönt
Abmessungen Schutzschild: 200 x 300 x 0.8 mm
Material: Kunststoff

Kopfband

Gestell: SL 166 S CE
Mechanische Festigkeit: Schutz vor schnellen
Partikeln S (Ø 22mm / 5.1 m/s)
Optische Klasse: 1
Farbe: gelb
Material Rahmen: Kunststoff
Material Kopfband: Ethylvinylacetat (EVA)



VORSICHT

Der Gesichtsschutzschild bietet für die Augen keinen absoluten Schutz, in allen Situationen, lesen und befolgen Sie zum eigenen Schutz die nachfolgenden Anleitungen und Sicherheitshinweise, bevor Sie den Gesichtsschutzschild verwenden.

WERKSTOFFANGABE

Alle Teile vom Gesichtsschutzschild die mit der Haut des der Trägers in Berührung kommen bestehen aus Werkstoffen die bekanntermaßen keine Reizwirkung für die Haut besitzen.

AUFBEWAHRUNG

Es ist zu empfehlen, den Gesichtsschutzschild bei Nichtgebrauch zum optimalen Schutz in einem sauberen und trockenen Plastikbeutel oder in einer Schachtel aufzubewahren.

ANWENDUNGSHINWEISE

Dieser Gesichtsschutzschild soll Ihrem persönlichen Schutz dienen. Er ist während der gesamten möglichen Einwirkungsdauer einer Gefährdung zu tragen. Brechen Sie die Arbeit ab, wenn Sie Schwindelgefühle oder eine Reizung verspüren oder wenn der Gesichtsschutzschild beschädigt wurde.

REINIGUNG, PFLEGE UND DESINFIZIERUNG

So halten Sie den Gesichtsschutzschild in einwandfreiem Zustand:

1. Verwenden Sie keine Scheuermittel, sondern reinigen und spülen Sie sie den Gesichtsschutzschild in warmen Seifenwasser, und trocknen Sie sie den Gesichtsschutzschild mit einem weichen Tuch.
2. Alle Teile des Augenschutzes, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen, sind mit Alkohol zu desinfizieren.

ANWENDUNGSBEREICHE

Dieser Gesichtsschutzschild dient zum Schutz gegen Augenverletzungen durch mechanischen Aufschlag von Partikeln, Tröpfchen.

GEBRAUCHSDAUER

Prüfen Sie den Gesichtsschutzschild regelmäßig auf etwaige Beschädigungen. Er ist auszuwechseln, wenn das Gestell hart und spröde ist und die Sicht beeinträchtigt ist.

ACHTUNG

- Dieses Produkt soll die Augen gegen mäßige Stoßbelastung schützen, ist aber **nicht** unzerbrechlich.
- Der Gesichtsschutzschild darf nicht verändert werden.
- Verätzte oder verkratzte Scheibe beeinträchtigt die Sicht und Schutzwirkung und ist umgehend auszuwechseln.
- Werkstoffe des Gesichtsschutzschields die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen, können bei besonders empfindlichen Personen allergische Reaktionen verursachen.
- Überprüfen Sie immer wieder bei Ihren Vorgesetzten, dass Ihnen für Ihre Arbeit die geeigneten Schutzvorrichtungen zur Verfügung stehen, und ziehen Sie hierfür die entsprechenden europäischen Normen zu Rate.

Face Shield

These Face Shield comply with the requirements of European Standard EN 166:2001 "Personal Eye - Protectors - specifications"

Ocular

Ocular without filtering action: SL 2 S CE
Colour: clear, untinted
Dimensions face shield: 200 x 300 x 0.8 mm
Material: plastic

Headband

Frame: SL 166 S CE
Mechanical Strength: Protection against high-speed particles S (\varnothing 22mm / 5.1 m/s)
Optical Class: 1
Colour: yellow
Material Headband: Plastic



CAUTION

This Face Shield do not provide unlimited eye protection. For your own protection read these instructions completely before using this eye-protection.

MATERIAL DECLARATION

All parts of the Face Shield that come into contact with the skin of the wearer are made of materials that are known to have no irritant effect on the skin.

STORAGE

It is recommended to store the face shield in a clean and dry plastic bag or box when not in use for optimal protection.

DIRECTION FOR USE

This Face Shield has been designed for your personal safety. It must be worn for the whole duration of exposure to hazards, leave the work area if dizziness or irritation occurs, or if the Face Shield becomes damaged.

CLEANING, MAINTENANCE, DISINFECTIONS

To maintain your Face Shield in good condition:

1. Do not use abrasive materials, clean and rinse in warm soapy water and dry with a soft cloth.
2. Any part of Face Shield, which are in contact with the wearer, shall be disinfected by alcohol.

FIELD OF USE (PROTECTION CAPABILITIES AND PERFORMANCE CHARACTERISTICS)

This Face Shield is designed to protect the user against eye injuries through mechanical impact, flying particles.

DURATION OF USE

Inspect for damage regularly. When the frame has become hard and brittle, the Face Shield should be replaced.

WARNING

- This product is for eye protection against moderate impact hazards they are NOT unbreakable.
- Do not modify or alter this Face Shield.
- Burned or scratched lens reduce vision and seriously reduce protection and should be immediately replaced.
- Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals.
- Always check with supervisory personnel to ensure you are being given the proper protection relative to working conditions, consult relative European Standards.

Écran de protection faciale

L'écran de protection faciale est conforme à la norme
EN 166:2001

« Protection individuelle des yeux — Spécifications »

Écran de vue protecteur

Visière sans effet de filtre : SL 2 S CE
Couleur : transparent, non teinté
Dimensions de l'écran protecteur : 200 x 300 x 0,8 mm
Matière : Matière plastique

Serre-tête

Support : SL 166 S CE
Résistance mécanique : Protection contre les
particules rapides S
(Ø 22 mm/5,1 m/s)
Classe optique : 1
Couleur : jaune
Matériau du support : Matière plastique
Matériau du serre-tête : Éthylène-acétate de vinyle (EVA)



PRUDENCE

Cet écran protecteur n'offre pas une protection absolue pour les yeux dans toutes les situations. Lisez et suivez les instructions et les informations de sécurité suivantes pour votre propre protection avant d'utiliser cet écran protecteur.

MATÉRIAUX DU PRODUIT

Toutes les parties de l'écran protecteur en contact avec la peau de l'utilisateur sont confectionnées en matériaux sans effet irritant connu sur la peau.

CONSERVATION

Afin d'assurer une protection optimale, il est conseillé de conserver l'écran protecteur dans un sachet en plastique propre et sec ou dans une boîte en carton.

UTILISATION

Cet écran protecteur est destiné à votre protection personnelle. Il doit être porté pendant toute la durée de la possible exposition au danger. Interrompez le travail si vous ressentez une sensation de vertige ou d'irritation, ou si l'écran protecteur a été endommagé.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET DÉSINFECTION

Pour maintenir l'écran protecteur en état irréprochable :

1. n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, mais nettoyez et rincez l'écran protecteur à l'eau chaude savonneuse et séchez-le avec un tissu doux.
2. Toutes les parties des lunettes de protection en contact avec la peau doivent être désinfectées avec de l'alcool.

DOMAINES D'APPLICATION

Cet écran protecteur est conçu pour protéger l'utilisateur contre les blessures oculaires causées par l'impact mécanique de particules et de gouttelettes.

DURÉE D'UTILISATION

Vérifiez périodiquement si l'écran protecteur présente de quelconques dommages. Il doit être remplacé quand le support devient dur et friable ou si la visière devient opaque.

ATTENTION

- Ce produit sert à protéger les yeux contre les impacts modérés, mais elles **ne sont pas** incassables.
- L'écran de protection faciale ne doit en aucun cas être modifié.
- Une visière abrasée et rayée entravera la vue et dégrade l'effet de protection. Dans ce cas, elle doit donc être remplacée immédiatement.
- Les matériaux utilisés dans l'écran de protection faciale peuvent provoquer des réactions allergiques au contact de la peau chez des personnes particulièrement sensibles.
- Contrôlez toujours auprès de vos supérieurs d'avoir à disposition les dispositifs de protection adéquats pour vos activités, consultez à cet effet les normes européennes correspondantes.

Protector facial

La protección facial cumple con la norma
EN 166:2001
"Persona - Protección de ojos - Reglamento"

Pantalla de protección

Pantalla sin efecto de filtro: SL 2 S CE
Color: Transparente, no tintado
Dimensiones de la pantalla de protección: 200 x 300 x 0.8 mm
material: plástico

Cinta de la cabeza

Montura: SL 166 S CE
Resistencia mecánica: Protección contra partículas rápidas S (Ø 22mm / 5.1 m/s)
Clase óptica: 1
Color: amarillo
Material del marco: plástico
Material de la cinta para la cabeza: Acetato de etileno-vinilo (EVA)



PRECAUCIÓN

Esta pantalla de protección no proporcionan una protección absoluta para los ojos, en todas las situaciones, lea y siga las siguientes instrucciones e información de seguridad para su propia protección antes de usar la pantalla de protección.

INFORMACIÓN DEL MATERIAL

Todas las partes de la pantalla de protección que entran en contacto con la piel del usuario, están hechas de materiales que no poseen efectos irritantes conocidos para la piel.

CONSERVACIÓN

Se recomienda guardar la pantalla de protección en una bolsa de plástico o caja limpia y seca cuando no se utilice para una protección óptima.

NOTAS DE APLICACIÓN

Esta pantalla de protección debe servir para su protección personal. Debe usarse durante todo el tiempo de exposición posible a un peligro. Interrumpa el trabajo si siente mareos o irritación, o si su pantalla de protección está dañada.

LIMPIEZA, CUIDADO Y DESINFECCIÓN

Así se mantiene la pantalla de protección en perfecto estado:

1. No utilice limpiadores abrasivos, sino limpie y enjuague la pantalla de protección con agua tibia jabonosa y séquela con un paño suave.
2. Todas las partes de la protección ocular que entran en contacto con la piel del usuario deben desinfectarse con alcohol.

ÁMBITOS DE APLICACIÓN

Esta pantalla de protección está diseñada para proteger contra las lesiones oculares causadas por el impacto mecánico de partículas, gotas.

PERÍODO DE VIDA ÚTIL

Revise la pantalla de protección periódicamente para detectar cualquier daño. Debe ser sustituida cuando la montura se pone rígida y quebradiza y la visibilidad se ve afectada.

ATENCIÓN

- Este producto está diseñado para proteger los ojos de impactos moderados, pero **no** es irrompible.
- La pantalla de protección no debe modificarse.
- Una pantalla corroída o rayada perjudica la visibilidad y la protección y debe ser reemplazada inmediatamente.
- Los materiales de la pantalla de protección que entran en contacto con la piel del usuario pueden provocar reacciones alérgicas en personas particularmente sensibles.
- Compruebe siempre con sus supervisores para asegurarse de que los dispositivos de seguridad adecuados estén disponibles para su trabajo y consulte al respecto las normas europeas pertinentes.



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

**Gesichtsschutzschild | transparent (BGS Art.: 3703)
Face Shield | transparent
Bouclier de Protection | transparent
Escudo Protector | transparente**

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

Council Directive 89/686/EEC

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 166:2001

Certificate No.: CE 2091 / JF572

Test Report No.: INSPEC 06.05.74 TF/1521+TF/2091

Wermelskirchen, den 05.05.2020

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen